

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 685-8941  
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"  
(號七五第卷四十三第紙聞新) Monday 26 June 1972 (Vol. 34 No. 57 Page 1)

郵寄每月二元七角五分	零售每份一毛五分
全年三十三元	半年十七元五角
半年九元五角	全年三十三元



### 美機空襲炸燬北越唯一煉鋼廠

## 北越獲生力軍

# 協助維持交通

【香港廿六日美聯社電】據北越電台廣播，美機廿六日空襲北越，炸燬北越唯一煉鋼廠，並炸毀北越交通線。北越政府宣佈，美機空襲北越，是美國侵略北越的進一步表現。北越政府呼籲北越人民，團結一致，協助維持交通，打擊美機空襲。

該廣播並特別指出，美機空襲北越，是美國侵略北越的進一步表現。北越政府呼籲北越人民，團結一致，協助維持交通，打擊美機空襲。

### 教皇指世界和平有助促進世界和平

【梵蒂岡廿六日電】教皇保羅六世廿六日在梵蒂岡接見各國使節，並發表談話。教皇指出，世界和平是促進世界和平的基礎。他呼籲各國政府，加強合作，共同維護世界和平。

### 向加拿大購買戰機

【奧斯威路廿六日電】挪威政府表示，已向加拿大政府提出購買戰機的要求。挪威政府表示，加拿大政府已表示同意，並將於近期內交付戰機。

### 古壁風災死傷十餘人

【哥倫比亞廣播公司廿六日電】哥倫比亞州古壁市廿六日發生強烈風災，造成十餘人死亡，數十人受傷。風災還造成房屋倒塌，財產損失慘重。

### 李棠華技術團公演驚人絕技轟動藝壇

【雲南特訊】中國李棠華技術團廿六日在雲南舉行公演，演出驚人絕技，轟動藝壇。該團成員包括李棠華、李棠華、李棠華等，他們表演了各種高難度的技術動作，贏得觀眾的一致好評。

### 經濟家立憲訪中國

【華盛頓廿六日電】美國經濟學家立憲廿六日抵達中國，訪問中國。立憲表示，他此行是為了研究中國的經濟狀況，並向中國政府提供建議。

### 北愛今夜停火前夕 城內繼續激烈槍戰

【貝爾法斯特廿六日電】北愛爾蘭北愛爾蘭城內今夜停火前夕，城內繼續發生激烈槍戰。據報，已有數人死亡，數十人受傷。槍戰雙方分別是北愛爾蘭共和軍和英國軍隊。

### 歐洲共同市場六國 急商金融危機對策

【盧森堡廿六日電】歐洲共同市場六國廿六日在盧森堡舉行會議，商討金融危機對策。會議指出，歐洲共同市場面臨嚴重的金融危機，各國政府應採取措施，共同應對。

### 錫蘭總理訪問北京

【北京廿六日電】錫蘭總理訪問北京，與中國政府官員會談。錫蘭總理表示，他此行是為了加強錫蘭與中國的友好關係，並商討合作事宜。

### 菲律賓水災為患

【馬尼拉廿六日電】菲律賓水災為患，災情嚴重。據報，已有數千人死亡，數十萬人無家可歸。菲律賓政府呼籲國際社會提供援助，幫助災民渡過難關。

### 台北各醫院病死者數百人政府指係食物中毒

## 台灣發生嚴重霍亂

【台北廿六日電】台灣發生嚴重霍亂，台北各醫院病死者數百人。政府指係食物中毒所致。衛生部門已採取措施，加強對霍亂的防治工作。

### 港九地區兩災山崩 百人死亡六九失踪

【香港廿六日電】港九地區兩災山崩，百人死亡六九失踪。據報，山崩造成房屋倒塌，財產損失慘重。香港政府已採取措施，加強對山崩的防治工作。

### 安省四個發電廠罷工

【多倫多廿六日電】安省四個發電廠罷工，電力供應緊張。罷工導致安省多個地區斷電，給居民生活帶來不便。安省政府呼籲罷工人員儘快返回工作崗位。

### 市罷工積案二千宗 加派十名法官處理

【多倫多訊】市罷工積案二千宗，加派十名法官處理。據報，市罷工積案數量龐大，法院已決定加派十名法官，加快處理積案。

### 對情侶露營遭殺 兩人在睡中袋被擊

【多倫多訊】對情侶露營遭殺，兩人在睡中袋被擊。警方表示，兩名情侶在露營時被槍殺，兇手在兩人睡熟後，將他們擊斃。

### 西雲婦人被判罰款

【雲訊】一名西雲華裔婦女因在警署對面，其所住公寓的窗台上種植大麻，而被判罰款一百五十元。

### 六天內連犯四次 再犯偷車慣匪落網

【雲訊】二十四歲男子莫利遜已被控於六天內連犯四次武裝搶劫案。警方表示，莫利遜在六天內連犯四次武裝搶劫案，被警方抓獲。

### 械劫鄰區銀行鉅款 旅行票在澳洲兌現

【雲訊】澳洲墨爾本警方已協助調查，於四月十日在本城比爾滿地可銀行分行搶劫十一萬五千元現款及旅行支票。警方表示，旅行支票在澳洲兌現。

### 消防員巡視市中心 發現一幢樓宇火警

【雲訊】本城消防員於上週，在巡視市中心區時，發現一幢樓宇發生火警。消防員及時趕到現場，撲滅了火警。

### 安省四個發電廠罷工 損失不重

【多倫多訊】安省四個發電廠罷工，損失不重。據報，罷工導致安省多個地區斷電，但損失並不嚴重。安省政府呼籲罷工人員儘快返回工作崗位。

### 華僑大酒樓

#### W. K. GARDENS

127 East Pender St., Vancouver, 4, B. C.  
片打街東一二七號式、三、樓  
電話：大八一·六六四式

主理：文才  
副理：文才

全部革新 地方雅潔 大小餐房 音樂舞池 正宗粵菜 色香味厚 選料上乘 社團宴會 壽筵喜慶 隨意小酌 無任歡迎 服務週到

營業時間由下午四時至凌晨一時

### 國家無線電公司

#### NATIONAL TV & HI-FI

2125 Commercial Dr. 253-6636

代理 ZENITH

政府文憑 技術師 快捷修理 妥當

### 生活講座

#### 伯老婆也有道理

##### 胡適講內哲學

還有一句話「家有賢妻丈夫不遭橫禍」，這是男性的性格容易衝動，稍有不如意，每每會鬧出事來，一言不合，互扭打還是小事，要是提出兇殺案件，那末事情就更大。

家中有一位賢妻之後，可以陶養情緒，大事化小事，小事化無事，所以太太太話的人，都不會鬧出事來的，這其中的微妙關係，是不怕太太者領受不到。

### 清談

他的感想，真是美妙，他耐煩和他朋友清談，也這樣說：「吾友來，亦不便強飲酒，欲飲則飲，欲止則止，不以酒為樂，以談為樂也。」總合起來，

但是太太也有賢與不賢之別，有一白粉，拿到家用，即刻花光，而性格又暴燥到極，惹到極，像這樣的太太，常會弄到丈夫今天不回家，明天不回家，要是不問太太賢與不賢，一味怕太太，就會變成陳季常一流的人物，一忽忽河東獅子吼，杜林落手心茫然，夫婦之間弄到這個地步，也乏味透了。

他這一番話，對家庭問題倒很有參考價值。

我記得胡適之從前自稱過是「怕老婆會會長」。他說出來的道理，更是偉大，他說：

### 清談

「上」

他的感想，真是美妙，他耐煩和他朋友清談，也這樣說：「吾友來，亦不便強飲酒，欲飲則飲，欲止則止，不以酒為樂，以談為樂也。」總合起來，

但是太太也有賢與不賢之別，有一白粉，拿到家用，即刻花光，而性格又暴燥到極，惹到極，像這樣的太太，常會弄到丈夫今天不回家，明天不回家，要是不問太太賢與不賢，一味怕太太，就會變成陳季常一流的人物，一忽忽河東獅子吼，杜林落手心茫然，夫婦之間弄到這個地步，也乏味透了。

他這一番話，對家庭問題倒很有參考價值。

### 清談

「四」

但是太太也有賢與不賢之別，有一白粉，拿到家用，即刻花光，而性格又暴燥到極，惹到極，像這樣的太太，常會弄到丈夫今天不回家，明天不回家，要是不問太太賢與不賢，一味怕太太，就會變成陳季常一流的人物，一忽忽河東獅子吼，杜林落手心茫然，夫婦之間弄到這個地步，也乏味透了。

他這一番話，對家庭問題倒很有參考價值。

### 中西餐館生意出賣

如意者與後列洽商

Bills Cafe, 1367 Bay Ave., Trail, B. C.

### 美聲電器唱片公司

#### SOUND and MUSIC CO.

Phone: 684-9336

434 Columbia St. Vancouver 4, B. C.

專修各種電器 修理音響 修理電視 修理汽車 修理電器 修理電器 修理電器

### JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE

135 E. Pender St. Vancouver, B. C.

685-0825 余惠榮 西文文 876-3102

#### 電視機皇之皇

#### ZENITH CHROMACOLOR 顏色 T.V.

請來參觀，我們的修理部人員是由本埠 ZENITH 公司總代理嚴格訓練出來的技師，隨時為閣下服務。

### 天印局

#### TIN TIN PRINTING LTD.

636 MAIN ST., PHONE: 684-61

中西文件 印刷精美 價格相宜 起貨快捷

### 邵氏大戲院

#### SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五街東定士喜

平特格價，大宏效功，告廣片燈，幕銀登招。

最後今天

邵氏出品新片新變化新革新

打鬥激烈武俠片之王

秦萍 張翼 領銜主演

明日放映

震憾 影壇 之王 之「仇報」

### 威發實業有限公司

#### Wakefield Associates Realtors Ltd.

#### 何仲生

Johnson C. S. Ho

新地址：5715 Joyce Rd. (41st & Joyce at Kingsway) 185 E. Pender St., Van. 4, B. C.

電話：Office 437-1107, 688-9848 Residence 325-3865

▲東區士嘉堡近非沙街和利士街士嘉堡區 有租收式六千五百元 何仲生

▲北區士嘉堡近非沙街和利士街士嘉堡區 有租收式六千五百元 何仲生

▲東區士嘉堡近非沙街和利士街士嘉堡區 有租收式六千五百元 何仲生

▲北區士嘉堡近非沙街和利士街士嘉堡區 有租收式六千五百元 何仲生

### 華安公司

#### VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.

550 Main St. Vancouver 4, B. C.

電話：681-8531

新從祖國運到

國產皮拖：質優皮革 上等輔料

款式新穎 穿著舒適

美加淨檀香每盒特價九角九

庄分，中國名產太子參(半斤) 每盒特價三元五角。

### 華隆有限公司

#### WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

Tel. 684-4428

最新運到

人參 銀翅解毒片

菊花 茅根竹蔗精

冰霜大紅魚 冰霜吊片

冰霜大紅魚 冰霜大獅頭

淡口鯢魚 鹽藏黃花鹹魚

淡口鯢魚 鹽藏馬友鹹魚

### CANADA TRUST

收租管理 買賣房屋 工商樓宇 投資地皮 各種生意 實業貸款

416 MAIN ST., Vancouver, B. C.

TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

HOWE TONG

多屋式間，有三睡房，位西區 50 街夾十六街，近學校，車站，開價四萬五千元。

▲Kings 階磚商業樓，兩層樓位，另有一間三睡房住宅，周圍全是柏文區，最適合前舖後居之生意。

▲四十一柏文，一年新，有地下停車場，升降機位於 50 街高層住宅區，連重市街商場，交通學校，常年租滿，年收七萬多，誰先租先得。

▲時常商業樓，階磚建築，地寬 20x120 呎，Zoning C.M.1，就是可建十多層高樓，好租客，有批約，定價八萬九千元，貸款利息八厘。

▲賺錢發財因業主退休廉讓，約一百餘位，一切傢俬傢具如新，位溫哥華市區，好位置。

▲發達地皮約四十英畝，位溫哥華市區，大公路旁，隔鄰工廠林立，政府經已建築水渠，工程可望短期變為百萬富翁，僅需三分之一現款，餘額全部先息付還，問君幾時能有這機會？

▲倘有大批生意不能盡錄，歡迎垂詢，詳情請向

### 黃望俠公證旅行社

#### QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C.

Office: 684-0938 Res: 733-3202

#### 包機消息

香港倫敦檳島集體 或單人票移民機票 分期付款歡迎查詢

### B. C. ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4 B. C.

Phone: 681-3959

貴兼不飽，則吾豈敢，鳳城美點，捨我其誰，鮮滑沙河粉，製爽滑麵，敢誇全加獨特，斤兩味道，招牌保證，粵式宵夜，根根保證。

### 業信託銀兆

#### YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.

PHONE: 685-3935

利息空前最高

定期一年期六厘五

定期三年期八厘五

定期五年期八厘五

活期五厘

每月五日以前所開之戶口均由每日起計利息

★特別存款四厘五(由三千元起)

壹切存款有政府保障萬無壹失

服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時至下午五時

經理黃宗振 副經理蕭玉漢



### 美國科學技術的問題及其對策

目前美國的科學技術問題，一方面是感到過剩，另一方面又感到不足。

美國聯邦政府最近發表的「科學技術政策」報告，呼喚美國因過份重視太空計劃發展，反而影響一般工業生產技術的發展，這便削弱美國產品在世界市場上競爭的地位，這當然是一個問題。

另一方面，是科學技術發展，原來只著眼於有利的一面，忽視了可能發生弊害的一面，尤其是環境的污染，天然資源的耗費，在美國今日也感到十分嚴重。最近美國總統卡特到國會去的一有關科學技術的特別咨文，是通過通過議會的合法以建立正式的制度，來解決上述兩個問題。

特別咨文，包含兩個部份。一是要把太空等巨大科學部門所開發的尖端技術，使其普及於社會，亦即是促進「科技轉移」，以提高美國技術在國際競爭上的水準。另一方面是為了國會更廣泛的實行審議技術有關問題，新設資料整理機構，以作「科技再檢查」的法案。在總統向國會所提出的咨文中，完全集中於科學技術的問題，尚以此為第一次。由始不難推想上述兩法案所佔的意義重大。

一般地說，美國的技術革新，到了九六〇年的後半，已告了一個段落。但實際上由技術革新所成就的尖端技術，僅成爲特別組織及大企業公司所保有，對於全國技術水準的提高，並沒有發生大的作用。例如在太空、軍事的分野，開發了高度的電子工程、太空空船可以載人在月球上安全登陸，並飛向火星，送回觀察所得的結果。但這項尖端技術，並沒有影響到一般電子產品上面。

最優秀的技術人才，及最優秀的技術，僅集中在太空總署及幾家大企業手上，使它們與社會中的小規模企業之間，在技術上發生了大的差距。於是美國儘管保有世界上最大的科學體制，但在生產方面，得到的實惠不多。爲了把局限在少數領域中的尖端技術，向社會開放，以提高國際上的競爭能力，美國政府在去年曾動員了各大學及民間的科學家幾百人，如何能夠作科學技術的移動與傳播，作了

【接轉載版】

認真研究工作。其結論，即是上述特別咨文中的「科技轉移」的法案。特別咨文中說：

「爲了強化我國的經濟，以爲生活改善之資，我要求對科學技術的推進，作堅強努力。」

（未完）



### 各方通訊

**警方已要求移民局**

嚴管澳門青年來港

該消息今日稱：「我們已通知了澳門當局此項問題，他們已答允與我們合作，以求粉碎那些歹徒組織。」（未完）

**廣州樓**

KWANGCHOW RESTAURANT

251 E. PENDER STREET, CHINATOWN, VANCOUVER, TEL. 687-8501

正宗粵菜 結婚禮餅 精美點心 晚飯宵夜 豐儉隨意

逢星期休息 上午十時至晚上十時

**聯興公司**

RON HING CO.

227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B. C. TEL. 683-4918

本號代理 印度加厘 各種味粉 零售批發 一律歡迎

快捷相宜修理水喉

日間電話 872-8838 或 431-6632 日夜應命

本號並有自己修理全部機器，情到 3772 Main St. 或 1447 Commercial Dr. 陳列室參觀。 Hilcrest Plumbing & Heating Ltd.

**快捷相宜修理水喉**

日間電話 872-8838 或 431-6632 日夜應命

本號並有自己修理全部機器，情到 3772 Main St. 或 1447 Commercial Dr. 陳列室參觀。 Hilcrest Plumbing & Heating Ltd.

### 足球名將何祥友 獲英女皇頒勳銜

在他退休之前，不但仍擔任南華足球隊的隊長，且亦兼任副教練，領銜足球之訓練。

前南華足球教練何祥友，最近獲英女皇頒發勳銜，以表彰他對足球事業的貢獻。何祥友在足球界享有盛譽，曾擔任南華足球隊隊長多年，並在退役後繼續擔任教練職務。他的領導才能和對足球的熱愛，深受隊員和球迷的尊敬。

**一週來兩度遭爆竊**

一週來兩度遭爆竊

（港訊）港島灣仔軒尼詩道兩層樓五樓兩間公司，一週來第二次遭爆竊，損失金額約十餘萬元。警方表示，這兩次竊案均係同一夥人所為，目前正全力追緝中。

**一週來兩度遭爆竊**

一週來兩度遭爆竊

（港訊）港島灣仔軒尼詩道兩層樓五樓兩間公司，一週來第二次遭爆竊，損失金額約十餘萬元。警方表示，這兩次竊案均係同一夥人所為，目前正全力追緝中。

**一週來兩度遭爆竊**

一週來兩度遭爆竊

（港訊）港島灣仔軒尼詩道兩層樓五樓兩間公司，一週來第二次遭爆竊，損失金額約十餘萬元。警方表示，這兩次竊案均係同一夥人所為，目前正全力追緝中。

**PENDER CENTER**

SERVICE STATION & PARKING GARAGE

570 CARRALL ST. (AT PENDER) VANCOUVER, B. C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline Brake & Muffler Repair

Tune Up & General Repair Lubrication & Oil Change

All Makes of Tires Parking - Hourly, Daily, Monthly

All Repair Works Guaranteed OPEN 24 HOURS

專門技師 精修各種 大小汽車 快捷妥當 收費特廉 保證滿意

站及停車 場二十四 小時服務 備有光顧 無任歡迎 日夜電話 六八五、六二八

**鑽石樓**

New Diamond Restaurant

555 Gore Ave., Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯宵夜 豐儉隨意 無任歡迎

每日由上午十時至晚上十時止 逢星期三休息一天

**醫中 鳳金林雄國會**

2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. 電話 254-4618

跌打全科 內科兒科 外科雜症 針灸全科 內科急症 風濕痛症 小兒疳積 痔瘡脫肛 婦科經症 遺精白濁 跌打損傷 骨節疼痛 氣喘咳嗽 胃痛泄瀉 小兒驚風 婦科產後 跌打損傷 骨節疼痛 氣喘咳嗽 胃痛泄瀉 小兒驚風 婦科產後

**利僑公司**

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

256-262 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone 683-7451

**第一支店 開始營業**

端午節快到 裹蒸粽 上市

**家之遊旅**

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.

258 E. Pender St., Phone: 684-3520 Vancouver 4, B. C.

特價機票 往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票 有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司 啓

**BAMBOO TERRACE**

155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

**大酒家作風 大眾化價錢**

東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席

電話：六八三·壹九三五

**華登實業公司**

WEST-EAST REALTY LTD.

551 W. BROADWAY 公司電話 879-1881

鄧慶元 325-8981 周榮光 327-8821 孫德華 434-8487 陳翠蓮 876-7771

▲西區十餘柏文，近中央醫院有三睡房，取價十式萬五千元。

▲東區兩層住宅，一年新，全磚房樓下另有四睡房，大露台，取價四萬七千元。（張榮元）

▲街角商業地，八十五尺乘一百四十尺，梳里最旺區，取價九萬九千元。（周榮光）

▲東區三睡房住宅，取價一萬八千元。

▲冷里三睡房住宅，十年新，取價式萬五千九百元。（陳翠蓮）

▲東區新住宅，全磚房二睡房，取價三萬七千元。

▲東區兩層住宅，十四年每組全磚房，土庫二房，月收五百卅元，先付現款壹萬五千元。

（以上均係備單）

**永隆公司**

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C. 681-1734

**新到大幫**

大片粽葉 什淨糯米 鮮紅蝦米 大紅咸蛋 罐頭涼粉 番石榴汁 瓷器碗碟 各式花盆 精製大幫 臘鴨臘腸「牛肉干」發行

**利庚公司**

GANGLEY TRADING LTD.

Import - Export Wholesale - Distributor 777 Beatty St. Vancouver 3, B. C. Phone 687-2851-687-2852

**專營國產商品 大量進口批發**

全加總代理：中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭 蔴菇 象山牌罐青刀豆

**翠華園**

Pavilion Garden [Restaurant]

509 Main St., Vancouver 4, B. C. 電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳 喜筵壽壽 隨意小酌 晚飯宵夜 豐儉由人 這裡有：家鄉風味 雅俗共賞 的音樂 也正是：親友團聚的樂園 知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別 正式新穎 與眾不同

**利民有限公司**

Le-man Enterprises Ltd.

285 E. Hastings St. Vancouver 4, B. C. Phone 684-8824

中國輕工業製品及棉織品 特價介紹。志在宣傳 不計成本 本公司最新運到國產全棉床單浴巾毛巾餐巾，文化衫男女庄尼龍兩遮，手電筒，電池，羽毛球，球拍，髮乳，髮膏，牙膏，香粉，廉物美，爲向僑胞介紹。

特價八五折優待一期星 時間由六月廿二日至七月一日止

**中和行公司**

Chung Wo Hong Co.

Phone: 685-9612 237 Pender St., Vancouver 4, B. C.

加拿大總代理 洋顏賢花生廠 馬來西亞特產 萬里望花生 酥脆美味 滋養食品 批發零售 極表歡迎









綜合新聞

鄭主委借林代表 飛片埠視察黨務

【本報訊】此間洪門民治黨黨務部...

參加亞展「代表作」

【本報訊】由新風格劇團門時製...

移民講座續請開辦

【本報訊】兩年前在華區青年會開...

小學生暑期有活動

【本報訊】六月廿二日至廿三日...

兒童參加從速報名

【本報訊】六月廿二日至廿三日...

華人協和學校 設暑期學習班

【本報訊】由協和華人協和學校...

華安大批祖國貨平賣

【本報訊】本市華安百貨公司...

飛邦登機斬人又搶劫

【本報訊】飛邦登機斬人又搶劫...

李榮華技術團

【本報訊】李榮華技術團...

訪尋陳其佑 CHIN KEI YU

【本報訊】訪尋陳其佑 CHIN KEI YU...

全間光猛佳家屋招租

【本報訊】全間光猛佳家屋招租...

達雲戲院

【本報訊】達雲戲院...

呂蒙正

【本報訊】呂蒙正...

家麵記

【本報訊】家麵記...

請住家女工一名

【本報訊】請住家女工一名...

樓上全層出租

【本報訊】樓上全層出租...

什貨店生意出賣

【本報訊】什貨店生意出賣...

雲高華一華新書

【本報訊】雲高華一華新書...

陳健福 Kinson Chan

【本報訊】陳健福 Kinson Chan...

永興有限公司 WING HING CO. LTD.

【本報訊】永興有限公司 WING HING CO. LTD.

僑胞注意

【本報訊】僑胞注意...

最近運到 新鮮水貨

【本報訊】最近運到 新鮮水貨...

安達旅遊有限公司

【本報訊】安達旅遊有限公司...

Success Realty Ltd. REAL ESTATE & INSURANCE

【本報訊】Success Realty Ltd. REAL ESTATE & INSURANCE...

實事實業燕梳有限公司

【本報訊】實事實業燕梳有限公司...

代理燕梳樓業買賣樓宇按揭

【本報訊】代理燕梳樓業買賣樓宇按揭...

房產收租一知有垂詢 極表歡迎

【本報訊】房產收租一知有垂詢 極表歡迎...

鍾偉業 876-9040

【本報訊】鍾偉業 876-9040...

加利連市 21-0216

【本報訊】加利連市 21-0216...